中銀集團人壽保險有限公司
目標三年保險計劃

首年保費折扣優惠

由 2020 年 8 月 1 日起至 2020 年 9 月 30 日 (包括首尾兩日)(「推廣期」)，成功投保中銀集團人壽保險有限公司 (「中銀人壽」) 承保的「目標三年保險計劃」(「本計劃」) 之人民幣保單，即有機會享有首年保費折扣優惠 (「本優惠」)，詳情如下：

限額銷售

保險產品	基本計劃及附加利益保障 (如有) 的首年保費*折扣率
目標三年保險計劃 (人民幣保單)	1.3%首年保費折扣優惠

*「首年保費」以保險建議書內的「投保時之每年保費」計算。

立即行動！

本優惠須受下列條款及細則約束。如有任何查詢，請聯絡您的專業理財顧問。
查詢熱線: (852) 2860 0688

人民幣保險的風險聲明：

人民幣保單涉及匯率風險。人民幣兌港元匯率可升可跌，故若以港元計算，人民幣保單的保費、費用及收費(如適用)、戶口價值 / 退保價值及其他利益將隨匯率而改變。人民幣兌換港元匯率以中銀人壽不時選定的以市場為基礎的兌換率為準，可能與銀行的牌價不同。客戶如選擇以港元繳付人民幣保單的保費，或要求承保機構以港元支付人民幣保單的戶口價值 / 退保價值或其他利益，可能會因匯率的變動而蒙受損失。**人民幣兌換限制風險** - 人民幣保險受匯率波動的影響而可能產生獲利機會及虧損風險。客戶如將人民幣兌換為港幣或其他外幣時，可能受人民幣匯率的變動而蒙受虧損。 (只適用於個人客戶) 目前人民幣並非完全可自由兌換，個人客戶可以通過銀行帳戶進行人民幣兌換的匯率是人民幣 (離岸) 匯率，是否可以全部或即時辦理，須視乎當時銀行的人民幣頭寸情況及其商業考慮。客戶應事先考慮及瞭解因此在人民幣資金方面可能受到的影響。(只適用於企業客戶) 目前人民幣並非完全可自由兌換，企業客戶通過銀行進行人民幣兌換是否可以全部或即時辦理，須視乎當時銀行的人民幣頭寸情況及其商業考慮。客戶應事先考慮及瞭解因此在人民幣資金方面可能受到的影響。

本優惠條款及細則：

1. 推廣期為 2020 年 8 月 1 日起至 2020 年 9 月 30 日 (包括首尾兩日)(「推廣期」)。
2. 本優惠設有限額。請於遞交投保申請前與您的專業理財顧問確認限額餘額。
3. 如欲獲享本優惠，申請人必須符合以下所有條件： (i) 投保書必須在推廣期內填妥及簽署；(ii) 已填妥及簽署的投保書及其他所需文件必須於 2020 年 10 月 30 日或之前一併遞交至中銀人壽；(iii) 本計劃的保險建議書必須在推廣期內編印；及(iv) 投保申請必須為中銀人壽所接納 (「合資格保單」)。
4. 預繳保費保單的保費折扣只適用於首年保費。
5. 本優惠將只會提供給本計劃，而保單持有人可投保本計劃保單的數量並無限制(實際保單數量將取決於核保結果)。

6. 本優惠適用於合資格的基本計劃及其附加利益保障計劃（如有），惟只限於收取標準保費的合資格保單。
7. 合資格保單必須在獲享本優惠時仍然生效及基本計劃及附加於該合資格保單附加利益保障計劃(如有)的名義金額、投保額或計劃等級（如適用）必須維持相同，否則中銀人壽保留取消獲享本優惠的資格或將合資格的保費折扣金額按比例減少之權利。
8. 本優惠不可更換、轉讓、退回、轉換其他禮品或折換現金。
9. 若於冷靜期內取消保單或在任何退回保費的情況下，於本優惠下已獲扣除的保費金額均不會被視作已繳保費而計算在退回的保費總額內。
10. 除中銀人壽訂明的指定推廣外，本優惠不可與中銀人壽的其他推廣優惠同時使用。
11. 中銀人壽保留隨時修改、暫停或取消本優惠以及修訂有關條款及細則的酌情權而毋須事先通知。
12. 如有任何爭議，中銀人壽保留最終決定權。
13. 如本宣傳品的中、英文版本有歧異，概以英文版本為准。

重要事項：

- 本計劃及附加利益保障（如有）由中銀人壽承保。
- 中銀人壽已獲保險業監管局授權及監管，於中華人民共和國香港特別行政區（「香港」）經營長期業務。
- 中銀人壽保留根據擬受保人及申請人於投保時所提供的資料而決定是否接受或拒絕有關投保本計劃及附加利益保障（如有）申請的權利。
- 本計劃及附加利益保障（如有）受中銀人壽繕發的正式保單文件及條款所限制。各項保障專案及承保範圍、條款及除外事項，請參閱相關保單文件及條款。
- 中銀人壽保留隨時修訂、暫停或終止本計劃，更改有關條款及細則的權利。如有任何爭議，以中銀人壽決定為準。

本宣傳品僅供參考，並只在香港以內派發，不能詮釋為在香港以外提供或出售或遊說購買中銀人壽的任何產品的要約、招攬及建議。有關本計劃詳情及附加利益保障（如有）詳情（包括但不限於各項保障專案及承保範圍、詳盡條款、主要風險、細則、除外事項、保單費用及收費），請參閱中銀人壽繕發的銷售文件、保單文件及條款。如有任何查詢，請聯絡您的專業理財顧問。

本宣傳品由中銀人壽刊發。

2020 年 8 月編印　　NBT3/F/V02/0820